

Số: **02/2021/QĐST-DS**

*A Lưới, ngày 19 tháng 4 năm 2021.*

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 09 tháng 4 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 03/2021/TLST-DS ngày 11 tháng 01 năm 2021;

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

- *Nguyên đơn:* Ngân hàng Thương mại cổ phần Bưu điện Liên V; địa chỉ: Tầng 1, 3, 4, 5, 6 Tòa nhà Thaiholdings Tower, số 210 đường Trần Quang Kh, phường Trảng T, quận Hoàn K, Thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Doãn S – Tổng giám đốc

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Anh T – Giám đốc Ngân hàng Bưu điện Liên V - Chi nhánh H.

Người được ủy quyền lại của ông T: Ông Ngô Xuân D – Giám đốc Phòng giao dịch A L.

- *Bị đơn:* Chị Hồ Thị V, sinh năm 1990; địa chỉ: Tổ T, tổ dân phố B, thị trấn A L, huyện A L, tỉnh Thừa Thiên Huế.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Anh Lê Văn Q, sinh năm 1989, địa chỉ: Tổ T, tổ dân phố B, thị trấn A L, huyện A L, tỉnh Thừa Thiên Huế.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

**2.1. Số tiền nợ và phương thức thanh toán:**

Tính đến ngày 08/4/2021 vợ chồng chị Hồ Thị V và anh Lê Văn Q còn nợ Ngân hàng Thương mại cổ phần Bưu điện Liên V số tiền gốc là 13.859.964 đồng, tiền lãi là 1.986.698 đồng, tiền lãi quá hạn là 937.744 đồng, tiền lãi chậm của lãi quá hạn là 70.742 đồng. Tổng cộng là 16.855.148 đồng (Mười sáu triệu tám trăm năm mươi lăm nghìn một trăm bốn mươi tám đồng) của Hợp đồng vay số: HĐTD473201829 ngày 15 tháng 01 năm 2018.

Vợ chồng chị Hồ Thị V và anh Lê Văn Q phải thực hiện nghĩa vụ trả đủ số tiền nợ gốc và lãi là 16.855.148 đồng (Mười sáu triệu tám trăm năm mươi lăm nghìn một trăm bốn mươi tám đồng) cho Ngân hàng Thương mại cổ phần Bưu điện Liên V chậm nhất là ngày 09-5-2021.

Kể từ ngày 09-4-2021 chị Hồ Thị V và anh Lê Văn Q còn phải tiếp tục chịu tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

## **2.2. Về án phí sơ thẩm:**

Ngân hàng Thương mại cổ phần Bưu điện Liên V không phải chịu án phí. Hoàn trả lại cho Ngân hàng số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 347.000 đ tại Biên lai số 004378 ngày 05-01-2021 và 35.000đ tại Biên lai số 004385 ngày 11-01-2021 của Chi cục thi hành án dân sự huyện A L, tỉnh Thừa Thiên Huế.

Chị Hồ Thị V và anh Lê Văn Q chịu toàn bộ án phí của số tiền 16.855.148đ x 5% x 50% = 421.378 đồng, làm tròn số 421.000 đồng (Bốn trăm hai mươi một nghìn đồng).

**3.** Quyết định này được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự, được bổ sung theo Luật sửa đổi, bổ sung Luật Thi hành án dân sự năm 2014, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự và Điều 7a, 7b Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Thi hành án dân sự năm 2014; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

**4.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm./.

### **Nơi nhận:**

- TAND tỉnh TT Huế;
- VKSND huyện A Lưới;
- CCTHADS huyện A L;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án; AV.

**THẨM PHÁN**

**Hồ Văn Vĩnh**

